The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Thursday, JUNE 22 1950

The Chinese Times

Vol. 12 No 45

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國卅九年六月廿二號（星期四）
孔子紀元二千五百〇一年 夏歷庚寅年五月初八日
新聞紙第十二卷第四十五號

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

傳英將採取積極行動
驅逐蔣代表出國聯會
英政府與黎氏媚共政策一致
咸認中共最後將得世界承認

英京倫敦貳十貳日合衆社電．據報英國現已準備新計劃．採取積極行動 以驅逐中國國民政府代表出席國聯會．而以中共爲中國出席國聯會之正式代表．

英國之新行動．將由國聯會秘書長黎氏爲倡導．按黎氏前曾屢言．謂准許中共代表參加國聯會．爲解決終結蘇俄杯葛國聯會三拾餘國體之唯一「淺明」辦法．彼昨夜在成功湖又．彼計劃于七月三日．在倫敦演講．隨後又將赴日內瓦．出席國聯之社會經濟委員會夏季大會．

各方預料日內瓦之會議．如若蘇俄及其附庸國．繼續抗議國民政府代表出席問題．英國之新政策．將有所出現．

按英國雖已于本年正月間．與蔣介石政府斷絕關係．承認中共．但過去英國在國聯會對中國代表問題之事．多放棄投票．而中共爲强迫英國協助蘇俄要求逐除國方代表．亦拒絕與英國互換外交使節．

英國爲逐除國民政府代表一事．亦曾向埃及．厄瓜多爾及法國運動．但未能獲得任何徵實答覆．法國以其現時正在越南進行反共戰事．對承認中共一事．至感複雜．美國方面則宣佈．謂其不贊成中共參加國聯．但亦不用否決權而否決來意．

英政府當局 現與黎氏之意見一致．均認中共現爲中國大陸之實際執政者．相信全世界各國最後將必承認中共．故贊成准其加入國聯云．

英國軍需部．于上星期發出請柬．邀請報界記者于本星期四．參觀英國在哈威爾之第一原子能工廠．被邀請往參觀者甚多．唯獨蘇俄官方哈斯新聞社之記者．未被邀請云．

西方聯軍否認
擬水淹萊茵區事

德國佛蘭克福二拾壹日合衆社電．美駐德高級總監麥可賚．昨証實西方聯軍確有計劃．如遇蘇俄侵攻時．即將西德拆毀破壞之計劃．但否認共黨方面稱西方聯軍．有炸燬萊茵河水壩．水淹該區之計劃云．

越南保大頒行
新令對付恐怖份子

越南．西貢二十一日合衆社電．保大國務部．是日又頒行新令授特別權力予政府以對付恐怖份子．

凡捕獲之恐怖嫌疑份子．以後祇需經三人裁判所定奪．即可將之撥入囚禁營．而不需經正常之提審．此等三人裁判所．由政府派員一名．軍事代表一名．及其他人壹名合組而成云．

菲律賓宣佈
殲殺共軍七百餘

菲律賓．馬尼剌二拾壹日統電社電．據菲律賓軍事當局宣稱．自本年四月一日起．政府軍與親共之農民叛軍．交戰不下七拾次．殲殺共軍七百零貳人．俘虜五拾六人．共軍投降者．又三拾人．而同一時期內．政府軍陣亡者有十壹人．受傷者拾四人云

揚子江口外
兩船觸雷沉沒

香港禁止船輪開赴上海

香港二拾一日合衆社電．據報謀駛過國方封鎖綫之外國船兩艘．昨在上海附近之揚子江口．觸水雷沉沒．遇難斃命者有拾九人．

英海軍曾聞有此報告 但無從証實 香港之船務公司．聞該報告後．已下令禁止其船隻．再開赴上海．

查觸雷沉沒之兩艘船．一爲希臘船 壹爲向巴拿馬政府註册之船云．

蘇爬山運動家
命名毛澤東峯

美聯社京電．據蘇維埃運動報載．在中亞細亞之某山峯．已被命名爲毛澤東峯．

該報又載．最近有爬山運動家一隊．最近曾首次爬上蘇維埃土耳其斯坦之阿拉合山脈某高峰．遂命名該山爲毛澤東．

此外又有亞細亞山峰兩座．被命名爲多里亞地峰．以紀念意大利共黨領袖．及鮑爾羅濱遜峯．以紀念美國黑人歌星．

蘇俄代表
又杯葛四強會議

東京二拾一日統壹社電．四强治日委員會是日開會．蘇俄代表又不出席參加．按蘇俄自本年四月二拾六日以來．該委員會之歷次會議．均爲蘇俄杯葛云

英不邀俄新聞記者
參觀原子能工廠

倫敦貳拾二日合衆社電．英國雅穆斯二拾一日路透社電．此間昨日大雨傾盆注下．使雅穆斯至挪利支之交通．亦告斷絕．開斯達附近田園．於頃刻之間．即爲雨水所浸．且水流甚猛．有等草墩被冲流離開其原有位置達壹百碼者．屋宇內之水．浸至三尺高云

意國工人
罷工結束

意京羅馬二十一日統一社電．意國共產黨及非共黨之紡織業工人五十萬．昨因要求增加工資．罷工二拾四小時．是日彼等已復工．毫無意外事件發生云．

有人謂親見希特拉
在法格來西港登船

法國格來西二拾二日路透社電．格來西昨夜盛傳一謠言．謂有人看見希特拉．昨在此間登乘一遊船他去．該遊船名「丹珍號」．七百一拾九噸．自五月八日以來．即灣泊于此間．昨乘搭該遊船者．壹共有貳十三人．內有德國青年十六人．有多人謂彼等曾親眼見希特拉在該船．據該船之船主稱．彼之船是開往附近之微爾夫郎士．

格來西港當局．對希特拉乘搭該遊船之傳說．雖不全信．但謂如于以後二十四小時．未接到該船之消息．則將通告各海港．注意該船加以截擊云

希臘巨哥
復交談判決裂

希臘京雅典二十日合衆社電．據報希臘與巨哥．謀恢復兩國間完全外交關係之談判．現已完全決裂云．

大陸失業情形嚴重
中共無法繼續隱瞞
上海失業工人佔百分之三十貳

香港二十二日統一社電．據報中共當局首要對大陸現時之失業現象中頗形憂慮．查共黨一向認定失業爲使資本主義國家內亂之主要因素．而現時據報中國大陸．自中共收管後．失業人數有增無減．現已增至使中共當局已無法再將情形隱瞞 迫得公佈發表．

據中共發出消息．謂中國工業最發達之上海．其工人有百分之三十二是陷於失業或半工作狀態云．

大公義學通告

茲定於本月廿三日（即星期五）下午七時半．在本校舉行本年度下學期休業儀式．敬希賁臨指導．同晚八時半．假民治黨黨部禮堂．開校董會議．商討校務興革事宜．仰各校董依期出席爲荷．

右通告

大公學校列位校董．

雲埠大公義學校董會啟

中華民國三十九年六月二十二號

新到男女青年
欲讀英文者注意

據片打街東五百號公立英文學校（Strathcona School）．校長拍打臣氏．向本報致意．謂凡由中國新來男女青年．擬於九月間入該校肄業者．祈於六月廿八日以前．每日由上午九點至下午三點．到該校戾臣街辦事處報名．最好携便年齡証件等．以便分別編班云．

雲高華木板起價

雲高華木板在本星期內由七拾元躍至九拾六元．按照新價．頭等普通每千方尺售九拾六元．二等普通板九拾三元．而三等普通板八拾六元．舊年秋初．二等普通板每千方尺售五十八元．

據建築家估計今年軍因木板及其他各種建築材料起價．普通一座屋．費用已增加五百元．有若干承造家及無數私人將因此次木板起價．蒙受極大之損失．同時受政府津貼住宅．亦暫時被擱淺．據承造商稱．此次起價．亦將影响私人建築業．雖然承造商早已預料木板將要起價．但均預測在夏末秋初實現．故彼等對此次起價亦甚爲駭異．其起原因係爲美國林木商之巨量收買．據稱．美國今年擬開始建造壹百萬間房屋云

天氣報告

據天文台報告稱．雲甘華今日天陰而涼．時有驟雨．截至今晚爲止．有微風．最低及最高溫度爲四十八度及六十二度

明日天晴．有西北風．速度每小時二拾咪．最高溫度爲六拾五度云．

菲沙河水堤
危險時期已過

昨日沿菲沙河各處水堤之工作人員．均認爲危險時期已渡過．昨晚雖然有雨．但對河水之深淺無關重要．若然繼續不停．則運泥石之車被阻滯．哥林比亞河在路仍繼續漲．但較以前爲慢．其他各處河水已稍退．

據天文台報告稱．今日菲沙河下游各處之溫度．在六十五度與七拾五度之間．平均比昨日低八度．昨晚最嚴重之地方．仍爲夏利臣妙．據當局稱．該處又有數處新漏口．而星期二日之缺口又被冲缺．伍缺口小．居民與工兵曾用五千個沙包增强危險地方．夏利臣河及夏利臣湖均未漲．昨晨八時．菲沙河水二十四又百分之十貳尺深．而今晨爲貳拾四又百分之貳尺．但此種時漲時降情形係潮水所致．今晨八時．尾臣派工人赴鋼打尼填塞漏口云．

匿高文島之危險地方．仍須用泥石增强．昨日有七十八架卡車．在該處工作．據當局稱．現在該處之防禦工程．比壹星期前鞏固．

尾臣低地及機士貴情形頗善．

西冷利水堤西端．滲透程度頗烈．同時福冷利之水堤 亦有漏口云．

車梨域．卡挪．威打．及蘇馬士等處之水堤均無恙．

有若干農場．有壹兩寸水．花非路島．亦有數條道路被淹．

據水災工作當局稱．迄今受損失之居民．爲數甚少．

合埠情形已好轉．夜魯附近山谷路．有三拾尺爲六寸水所浸．但交通未被阻斷．

士基拿河水已降低二寸至寸．但仍須再降低數寸．交通方能復常云．

有專車往
蘭市黨跑馬場

卑詩省電火公司．擬在跑馬期間般公共汽車及落鄉電車．專班車．接送蘭市黨跑馬客．

星期六日午后二点半．即開場之前一時．同時由孖普．非沙街及孖連街車站出發．當日之跑馬．係爲捐助緬省水災基金

由六月廿八日起．至七月廿九日止．每逢星期六及假日．午后壹点半．公共汽車將由該三站出發．平日則午后三点半開

落鄉電車．另添一班．由地威街電車房出發．開往蘭市黨

六月廿四日．即本星期六．專班車出發時間爲午后壹点五拾五分及二点二十五分．六月廿八日爲午后二点十分．二点九十五分．三点二拾五分．七月一日爲午后十二點半．十二点五拾五分．壹点十五分．壹点二拾五分及壹点五拾五分

除上開時間外．自六月廿八至七月廿九日平日專班車．每日由車房出發時間 爲午后兩点五十五分及三点貳十五分．星期六及假日．爲午后拾貳点五拾五分．壹点貳十五分．一点四十分及一點五拾五分

七月一日午后一点拾五分．有專車由二埠開往蘭市黨．此外由六月廿八日至七月廿九日．單逢星期六午后一点拾五分出發．

公共汽車及電車．每日散場後．由蘭市黨開回市內。

由孖普出發之兩共汽車．將取途特埃崙及魯盧埃崙橋．特拉士路．遭時滅士路．屈比路．加頓涉地路及蘭士党路．來往由非沙街及孖連街出發之公共汽車．將取途第五路．屈比路．加頓涉地路及蘭黨路來往云

聯合電業工會分會
發起和平請願書

五萬人簽名運動

紐約飯．美國聯合電業工會四百七十五號分會昨日宣佈．該分會爲禁止原子彈戰爭．特發動五萬人簽名于世界和平請願書．以保障世界和平．該分會促請其壹萬名會員支持此世界和平請願書之簽名運動．完成五萬人簽名運動之使命云．

伍洪海君長公子
攷得免費讀大學

紐約訊．本市殷商伍洪海君之長公子仲德．性情沉靜．克勤聰慧．已畢業中學．是期往考紐約市立大學．投考學生共六七千人．伍仲德君考得第十名．得學校當局准予免費入學肄業．將來學成．定然貢獻社會．建設祖國云．

△本報價目表（零沽每份六仙）

△每季	△半年	△全年
三元七五	七元五毫	壹十五元
四元五毫	九 元	壹十八元
四元零五	七元九五	十五元六
四元五毫	九 元	壹十八元

雲埠郵寄一元二五
本埠郵寄一元五毫
加屬美國一元四五
中國各國一元五毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈．

司理部啟

滿城中華會館會議

辦理救災結束事宜

滿地可訊，此間中華會館，於本月十五日下午三時，召開職員會議，出席者有阮賡唐、黃郁文、方達慶、譚文燁、李千盛、甄庸甫、陳忠典、李道琰、周振蓮、李遺軫、黃昂濡、李期焜、譚禮休等，主席阮賡唐，紀錄黃郁文，主席宣佈開會及報告，本會館於去月籌款，捐助古省利木斯奇與卡巴奴兩埠火災難民，昨接省長復函申謝，並收據一紙，又接凌韶之家人來函，請代提回凌韶存於論屍衙及銀行之遺款，按址滙寄應用，至於救災委員會，登記報名員陳忠典、方達慶，繳簿報告，本埠華區火災，計慘遭損失者七十六人，受傷兼損失者拾人，另殉難兼損失者八人，理財員李道軫報告，共進一萬六千八百一十六元九毫三仙，共支七千六百三十四元九毫六仙，比對存九千一百八十一元九毫七仙，隨由阮賡唐將要案提出討論如下

華區火災，各界捐來救濟款共一萬六千八百壹拾六元九毫三仙，除支殉難者葬費及各費共七千六百三十四元九毫六仙外，尚存九千一百八十一元九毫七仙，應如何結束，以清手續案，李千盛提議，殉難者凌韶、胡三、林培夫婦、鄭恆夫人兩姊妹、日僑上田保登、町田輝雄等，除支葬費外，每名支給恤銀七十元，寄交其家人收用，受傷未全愈者曹翔燕、陳寶鴻夫人、黃護、鄭華、許好、伍輝、果梨李、日僑米故加等，每名支憐恤銀二百七十元，受傷已全愈者麥炳富、馬貴新夫人等，每名支周恤銀一百七十元，其餘遭損失者譚宗沾、黃求維、吳傑、譚乾元、馬泉、胡才、馬貴新、鍾恩、陳潛、李登、黃德、陳孔倫、譚聽、黃敢隆、余慶、李祝志、黃寶、馮瑞、麥能、宋輔、陳宏、陳長夫婦、劉德、李芳、陳炳章、李嘉夫人、陳平、黃之生夫婦與女、李壽、黃耀敢、西人夫婦、江彬、李賜夫婦、黃焯光、謝照夫婦、李孟均、陳彭與妻女、黃源、馬治、譚意、江偉、黃兆炘、鄺作欽、黃遠信、伍福高夫婦、李根、伍輝夫人、黃超翠、梁壽南夫婦、方文略、馬耀夫婦、李期壽、黃有謙夫婦、黃仲興、鄭恒興女、麥興、李千盛、黃連煥、陳寶鴻、夏利李、鄭炯修、胡達濃、李炯崇、李學沛等，每名支賑恤銀七十元，由李道軫寫發提支券，分交各人簽收，共支恤款八千三百八十元，統計共支一萬六千零壹拾四元九毫六仙，比對存銀八百零一元九毫七仙，待至七月十五日，如無支數，則將餘存款撥交本會館財政李期焜收存，以應隨時辦公益慈善事業之用，甄庸甫附議，經衆決議通過，四時半散會後，以上被災者，欣聞消息，十分感謝云。

失業無銀生口角

爲子操刀殺父親

紐約每日新聞報訊，本市西人沙支打登與其子兩人均失業有時，因此無銀購買柴米油鹽而常生口角，彼等昨日在其市東二十八街三百零五號頂樓之寓所，又因無銀繳納房租水火等費而起爭吵，爲子者竟持刀刺斃其父。

經警察稱。沙支打登之子現已被捕，並於今日在刑事法庭控彼犯謀殺罪云。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.
直接由港運到
省港澳補品兩大權威
永利威
天寶堂各種馳名藥酒
歡迎各埠代理利權從優
新辦到
正唐山種美國發菜綠豆

SUN PEKINC CHOP SUEY
雲高華埠 新北京樓
252 Powell St; Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵讌
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至午夜壹時半
PA. 9610
—本樓主人謹啟—

加拿大 廣裕隆 雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

老牌牙科專家
炳利士柏架
歡迎華友照顧
館長 摩西牙科博士啟
PAINLESS PARKER DENTISTS
615 W. HASTINGS ST.
Near Post Office
Vancouver, B.C.
TA. 1548 Dr. V. E. Mose, Mgr.

天香醬園主人啓
原庄雙老抽油
馳名上品
聞其香請辨其色便知其爲上品嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

詩丕亞公司
火車★輪船★電報
美國總統輪船公司
車船兼飛機票
續手民移★籍入
各種保險梳燕
Marwon Travel Service
Marwon Agencies.
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
黃馬保華 保耀全啓
域多利 利同昌事務所旅行社 代理

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St. Winnipeg, Man
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
（醫甜尿妙手）
十三兩庄每樽拾元
初起一樽至三樽服即痊癒
重症一樽至五樽見功斷根
沉重症親到面見就醫兩星期妥善諸君購藥恕不受C.O.D.手續煩難之故耳是盼
黃培傑謹啟
培傑先生：
昨收到付來藥酒，曾經照單服飲，似覺有效，因弟雖曾患過甜尿症，惟是現亦無甜尿纏身，不過欲求斷根，可望甜尿無復發于後日耳，故特字求先生，再付二樽，以預防不然，亦可照C.O.D.寄來，便合並祝福安　五月初一　弟伍時海字白
▲恭頌良醫▼

生隆棧藥房 雲埠廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
本號辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴襪
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售藥國著名立止挂氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽ 每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
盧金生公司啟
新世界旅館

△△華新書局
華僑入籍須知……貳元壹
古今閨媛逸事　三元二毛五
歷代皇帝趣事大觀　一元
美人風雅大觀　三元二毛五
「哀情小說」余之妻……八毛五
風流夫婿八毛五　林黛玉艷史八毛
薄命鴛鴦八毛　（目錄暫未印便）
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎域埠民治黨陳近南先師寶誕鳴謝經費
寶源館拾元　新東西廠　招利廠
廣東廠　大館　東漢廠　每七元五
大世界　尚利館　新世界（日）
新世界（夜）　寶源館（夜）每五元
大利牌樓　茂盛字花　威利牌樓
合和牌樓　新世界字花　昌利牌樓
合利牌樓　城多利廠　釗利牌樓
永利字花　每貳元五

美盛金鋪
十足金業首飾各廠大小鏈錶
各欵眼鏡　司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

禮孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街
夾片打街，爲
華人服務已有
四十五年，吾
人歡迎新來本
埠者，請來本
行滙港赤，貯
蓄款項，現有
貯蓄箱出賃。

◎沙市加寸民治黨分部
鳴謝陳近南先師寶誕僑胞昆仲經費
李世仰壹拾元　馬本啟　朱伯寬
每五元　馬本恩　謝美家　華僑樓
每二元　泰來　華昌隆　每三元
麥參　本壹　馬珠　翁政　馬燦
本晏　陳佐良　葉昌　葉君創
邦美　馬榮振　朱基平　胡竹枝
謝臻　趙松均　葉祖列　馬立棟
鄧有　謝亮　馮寬　梁三
余富　每壹元

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 7741-L
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. HA. 3549-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841
林華棟	Dr. D. Lim 92 E. Pender	Phone: Off. PA. 8613 " Res. FA. 0136-L

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059

元發華有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548)　Vancouver, B.C.
直接運到巨幫
永利威馳名藥酒發行
玻璃樽庄　蛤蚧酒　龍虎鳳
大瓦樽庄　烏脚酒　三蛇酒
小瓦樽庄　木瓜酒　三鞭酒
歡迎各埠僑商代理

賀成發華行
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
總代理西醫黎慧琴
舉操氏新製搜毒藥精 每樽四元二
痛癢風濕油 每瓶 三毛五 七毛五
痛癢止痛散
天生堂實驗 消痔丸 每盒壹圓
李乾亨製 立効止咳 療肺露 每瓶壹元二五
本行常備參茸藥材各項丸散 批發零沽價格克己
燃花戀戰露 每樽三元

金利源興記 加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743
新到大宗
北江冬菇　各種名茶
厚身花菇　合時醬料
北江香辛　罐頭食品
天宇草菰　鮮明藥材
靚大榆耳　參茸補品
淨絲燕窩　大金錢龜
價錢相宜

「曜市砵」
爲加拿大最好
之香煙

幼女失踪
二千人搜森林

加拿大魁北克省電．此間碧橋城駐軍二千人．與志願份子百餘人．昨出動搜索森林深處．其原因爲三歲幼女羅娜於星期四步行林外不返．或爲白熊所噬食．羅娜與其父母居住於森林外之夏季避暑木屋中．木屋外有巨大白熊之足踪．該地向爲軍營駐屯涉獵之所．但從未見巨獸外出云．

華生在哥大
獲榮譽獎金

紐約訊．有華僑學生李國煇．在紐約哥倫比亞大學肄業．因成績優異．獲得（約翰維得尼）獎學基金會．之榮譽校友獎三千元．此爲該會獎金標準中之最高額．僅授予有特殊成績特殊造就之學生．李君此種優異成績．當爲我華社會之一大光榮．

李國煇君原籍廣東省鶴山縣水口村人．其父李盛華係在紐者市省經商云．

中國小鹿
出胎即往遊街

紐約訊　本市布朗士動物園有一中國小鹿　出世僅數小時．重僅二十四安士．昨居然逃出動物園在街上徘徊多時．後經警察發現．始行將其送回動物園．據管理人員稱．該鹿甫離母體　而能到處亂走．殊屬奇怪．

美國社會
也有五世同堂

緬省彭步洛電．人口調查員某君．稱前在市郊調查時．至胡斯家中．見居於同屋之內．有四十壹人．皆是血統關係之親屬．計有五代人云．

上議院認爲
政府內部開支過甚

奧太瓦．二十二日加拿大社電．昨日上議院經濟委員會．對公務員之日增．表示不安．並提出制止繼續擴充之步驟．

據該委員會之報告稱．自一九三九年以至今日．加拿大政府公務員．已由四萬六千人．增至十二萬七千人。

該委員會認爲財政部．經由財政委員會．對于增加公務員之關係應較直接．

同時該委員會又指出下列數點

㈠加省市三數府內部開支漸增

㈡政府出版物過多．而主張取消免費郵遞．因爲免費郵遞含鼓勵出版之誘力．

㈢國會對各政府重要開支之日增應撤查每種重要開支之確實數目

一少女因失業窮窘
企圖投水自殺

紐約每日新聞報訊．本市五十街附近之九十號碼頭．昨十二日下午三點卅五分鐘之時．有一十七歲女郎．因爲失業．又窮到身無一文．於是頓萌短見．在該碼頭跳身下水．企圖自殺．

該女郎名約克．當伊跳下水時．適被一巡警名基非者發覺．彼乃下水拯救．但該女郎決意一死了之．而拒絕彼將伊拖起．因此在水中掙扎數分鐘久．然後才被救起．

據該女郎對警局稱．伊在上星期失去其企樓工作．剩下現欵八元．又於上星期日繳納房租．因此．衣食住都發生問題．求生不得．不如一死了事．據稱．伊住在本市五十五街夾七號車路之威靈頓旅館內．但其家則在片省倫斯福埠．據警察報告．伊之手提袋並無分文．警察將伊送往市立醫院檢驗健康云

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音
△公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
威路慎總統　七月十號
戈登將軍號　七月十三
企李夫倫總統　八月九號

八月二號由港開來大埠之戈登將軍號船男女三等客位能在本代理處買備此等船位付港以應搭船之用保無阻誤

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安號馬林屏
均馬余德炳
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

同利旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard. St.
Victoria, B. C.

越平　越好！
定價越平。
生意越好！
生意越好。
定價越平！

祖國雜貨
新鮮瓜菜
行情印就
蒙取即奉

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

加拿大
萬育堂
域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

本號總代理
香港萬年堂鹿尾肥補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿肥神桂

代售岐豐玉永利威各種藥酒
選辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製
各種丸散盒裝蛤蚧補茶
磅裝鮮明藥片不論零沽
批發取價格外克己
電話 E: 8121

(滿)(地)(可)(銀)(行)

貸欵低廉
百元債月利廿七先
分十期還如年息六厘一樣
汝每月還（連利計）

債	六期	九期	十二期
$ 50	$ 8.48	$ 5.69	$ 4.30
100	16.96	11.39	8.60
300	50.88	34.17	25.81
500	84.79	56.94	43.02

汝在本行問借銀非是求施恩惠汝可以還本行就可以借矣請與司理商量
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

家專鏡配眼驗
權愛周
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

京都雷鳴春
精補精
皇宮補品

原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我得製成。既可驅邪治症。復能益壽延齡。茲本良心一片。特售普救衆生。

京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

△寒來暑往　△秋收冬又降了

可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。素患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於陰冬的時候。不是常常覺得手足很涼。夢滑陽痿。和夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是長此愈弄愈兇。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服

京都雷鳴春（精補精）。則這些病症。立刻一掃而清了。

△溫埠輔行公司　金利源　國信公司　△域埠茂利號　萬育堂等號代售

商標
GUM JUNG CO. LTD.
古錦有限公司
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.
PHONE PAC. 7033

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

專家　驗眼兼較眼鏡
古律氏
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

肚腸及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲埠　新亞旅社
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
煖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可帮忙
方知言不妄

◎叻吆民治黨鳴謝卅八年經費

泰來館四拾元　進利館四拾貳元　合利四元五毛
南京樓四元　鄭忠梅　廖造喜　每拾元　陳宜顯　劉淇浩
黃金灼　黃榮蘭　徐發起　何勁洲　周玉生　鄭兆權
每五元　林洪公　趙將潮　李廷俊　周少川　林時仰
林進傑　周洪賢　周相　徐灼　李希寰　關邦健
廖造喜　林炯夫婦　駱莊　朱廣禮　每三元　黃鳳珍
李蘭芳　陳懷春　陳宜談　趙仕照　陳秋林　梁秀鳳
鄭尙機　周伯昌　徐鎭泉　每貳元五　陳如信　司徒華
李瑞　趙偉常　湯樂　羅護世　江彥　唐自蓮
黃子爲　鄭仍　曹如京　黃遠光　江南樓　譚子歆
鄭兆鈞　陳少荃　鄭秋仍　每貳元　曾錫元　李錫礽
朱由堯　鄭運棟　黎和　唐錦　鄧浩隆　黃華滋
生利館　馮雙德　每壹元　鄭長培　駱兆龍　駱兆全
每七毛五　曹觀嵩　譚子華　吳培嵩　周佳　曹嵩
每五毛

◎維城洪門體育會
三十九年職員表

正會長林鉄郎　副馬心民　周順榮
正書記林文合　副劉淇浩　阮杰
正議長趙仕照　副盧金生　曹秀夫
正監督司徒熾　副周在遐　崔社旋
正外交關祥生　副陳國安　李樹元　楊北達　周伯昌
正財政陳宏祥　副李業森　黃榮蘭
正體育主任唐練彪　副馬玲彪　吳賀彪　黃星彪　鄧龍彪
國技科員蔡元隆　吳棟　周苟　黃森　羅景培
林社賢　盧日榮　胡炎勝　周錦堅　周錦全
李業敬　梁家韶　梁家民　林月奐　梁奐容
陳樂觀　陳樂然　陳樂昌　鄧金鳳　馬廷輝
伍賀傑　謝景倫　謝景文　謝秉祥　伍秀清
謝少蓮　李瑞蓮　梁月容　馮翠錦　馮翠仙
黃北淇

瑞獅主任鄧子才　副馮德權　鄭秋仍
瑞獅科員余秉潮　朱益明　黃炳合　陳孔燦　楊炳坤
鄭其　黃華昌　董嵩　楊東賢　朱益榮
馬翠惠　阮財　劉炳松　林國智　曾文
陳國華　黃瑞其　龔定榮
宣傳主任周朝鎬　陳謀灼　薛濟　鍾美錦　陳福如
鄭霖炳　陳雲煖　關祝漢　劉永合
關祝如　陳鍼　林炯　梁遐
趙鴻欣　鄭茂
核數主任湯惠予　岑卿業　鄭家滋
庶務主任劉梅伯　周瓊　余倫和
婦女科主任林炯夫人　鄧子才夫人　岑永熊夫人
科員　朱作霖夫人　周順榮夫人　陳福如夫人
關祝漢夫人　梁石垣夫人　湯覺夫人
馬存創夫人　關祝如夫人　馮德權夫人
周瑞廣夫人　黃華昌夫人　周伯昌夫人
李樹元夫人　張賜銀女士　陳丹桂女士
林月蓮女士　宋秀女士　朱月釗女士
朱月愛女士　蔣清女士　梁愛翠女士
梁玉珍女士　劉玉英女士

洪門全體叔父昆仲會員

通訊

台山治安混亂
共軍清鄉耕牛常失

台山通訊．天災人禍．赤焰高張．共軍區域．農村破產．工商業崩潰．到處皆有此種現象．由於共方施政．不恤民艱．形成失業人數．隨日俱增．田園荒蕪．無以為活者．遂被迫挺而走險．幹搶掠生涯．弄至社會不寧．查縣屬五區上下川守帶．邇來盜匪甚為猖獗．富者早已遷徙他去躲避．惟有貧苦農家．保守耕耘．盜匪無以為偷．思及光顧農家．在上月來．失踪耕牛已達拾五宗．農民無不叫苦．昨該處地方共軍．尋籌莫展．遭上峯譴責嚴厲．遂于日昨派出大批軍警．落鄉巡查．在水洋村拘去無辜鄉民．陳天貞．方國元．陳國標．等嫌疑偷牛犯拾餘人．指為擾亂治安．以盜竊為生．解區政府訊辦云．

鶴山共軍
乘機賤價收購土產

奈何肚饑

鶴山通訊．鶴山日前天降暴雨．堤圍崩潰甚多．當地農民因被共方征糧支前在先．繼之農田大部被水淹沒．雖經地方人士．向共軍方面請求救濟．仍無切實辦法．茲悉共方鑑飭負責單位施行以工代賑．及需量收購土產．俾雖民獲得現金糧食．按當地素以茶葉煙葉為出產大宗．因支前變賣．所餘有限．在此斷炊環境中．亦不得不以廉價售與共方收購機關．以維持生活云．

江門輸入貨物
為鹹魚最多

江門通訊．日昨據此間貿易處透露稱．中共接管後．輸入物品．以下雜及次雜兩種鹹魚佔第壹位．化學田料次之．玉麵豆麵又次之．過去期間．輸入物品．以麵粉．沙糖．燃料為大宗．故中共貿易處．乃大肆誇張．謂江門市對洋貨推銷市場．業已改造成功．由消耗城市改為生產城市．殊不知燃料輸入．實已大部份『由珠江貿易公司』全部壟斷．其餘洋雜各貨．減少輸入．因各行生意不前．銷購力弱．有以致之．

旅客當心荻海共軍
嚴查外幣

三埠通訊．三埠近兩天來．共軍重申前令．嚴禁携帶外幣．檢查極為嚴厲．尤以對由港澳兩地返鄉之旅客為最．日昨來往澳門三埠綫之大輪發渡．抵達荻海之際．有大批軍警落船檢查．將大艙女搭客三四拾人．驅逼壹邊．逐一施予搜身．最神秘之處亦不肯放過．結果．搜出黃金共五兩．港幣五千餘元．盡予沒收充公．查其中個人損失最重者為李嬸．台山人．乘水客．一向為人老實慎重．素稱篤眷信任．此次被搜去港紙三千八百五十元．

佛山共軍
查封兩家歇業商店

佛山通訊．昇平路四十三號福昌興綾莊暨金飾店．因在金融管制法例下．無業可營．自動閉歇．已歷半年．三月間發行『折實公債』．該號被派額壹千分．無力應付．負責人被迫他適．五月十四日．市政府佈告限期出頭清理．日昨并將該號查封．大意謂該號既不購買公債．復不清繳欠稅．逃避責任．蓄意與人民對抗．本府執行第一屆人民代表會議決案．將該號舖業查封代管．俟負責人辦清應辦手續後．始行發還業權語．同日標封永安路一三三號益泰布莊．原因相同．佈告措詞．亦大同小異．至永安路一九〇號仁發顏料店．只限令復業．俱結悔過．暫未查封．

江門共方
嚴禁商人過份利潤

江門通訊．此間共方宣佈禁止商人過份利潤．違者便認為抬高物價．擾亂金融論罪．共方規定各行商店售出貨物．所得利潤．不得超過百份之五．此項措施．業經交由工商聯會切實執行．該會已函約各行商領袖舉行座談．討論共方此項新政．又共方刻正積極籌設貿易分處與合作社．該兩機構可能週內即成立．其最大任務為統制對內收購暨切輸出土產．控制對外貿易與拋放民生日用品物．絕對操縱市場．壓抑資本家抬頭．苟將來共方此兩商業機關成立後．一般商店貨物．完全由貿易處公價配給．禁止一切私相授受交易云．

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到
北江冬菇　正花生油
各欵醬料
靚香蝦醬
油浸咸魚
五香黑瓜子
甘香和順欖
批發零沽　價甚相宜

極樂氏
大藥房藥品
代理
大補丸 每盒五元
搜毒丸 每盒三元
強壯丸 每盒二元
靈芝露 每盒貳元
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備函索即奉
加拿大雲高華天民氏披露

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
努頓藥材舖
配製藥方
Sarsaparilla Compound 清血藥精，恢復身體，全部氣力清血止癢。
Eczema Ointment 止癢藥膏 專治皮膚痕癢火灼刺激等症
掃除皮膚疾病

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當華友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

余壽仁堂
斷尾心氣痛丸 每裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
云埠 永祥號片打街二五四號
代理 香港公司片打街壹九九號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◐日常消息
麥嘉雲的好麵包為備客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵包倘尚嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

◎廖林辦事處啓事
鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界贊許茲為週知服務起見在華區麗豐衣裳店舖內另設辦事處歡迎隨時委托埠外僑胞函可商洽　電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.
廖若仙　林剛毅　仝啟

廣德隆有限公司
TRAVELLING ACCESSORIES — MEN'S WEAR — HOUSEHOLD FURNISHINGS
大減價
存貨太多．不惜貶價．
說衫．內衫長褲．搾結各欵工衣．禦雨水衣．大多日常用品．一律折價平沽．請來參觀．

4X 麵麵
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「舊名銀幕」
「電影好戲」
業映詼諧時事畫片

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
590 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
英漢模範字典作文求解兩用
結婚的愛八毛　古今滑稽聯話五毛
捧腹談四毛　戀愛與結婚壹元
白話詩談六毛　石達開詩鈔四毛
天演論八毛　國秀詩話六毛
愛所誘惑五毛　舞場現形記七毛
軍人地理常識三毛　摩術大觀八毛
古人妖怪大觀五毛　和尚娶妻七毛

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
ASGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威十大驍名葯酒
合時貨
青蔗桔菓　蠔豉膳膠
橙菓蜜柚　花膠海參
栗菓白菓　冬菇草菇
茨菇馬蹄　燕窩魚翅
粉葛蓮藕　雲耳榆耳
芋仔芋頭　竹筍鮑魚

鄧良裝飾舖
承辦油色棟板雲館商店酒飾
備有光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

◎須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片．為唯一名貴藥王．無論何種惡毒症．足可消除．保君無憂．此藥專治皮膚濕毒．咸粒．疥癩．魚口．便毒．男女白毒．均可掃清．藥性和平．雖勞動家食之．無碍工作．携帶輕便．無使傢藥之麻煩．藥物雖小．而功力甚大．有與原子彈．並駕齊驅．如染有斯毒症者．請嘗試之．無不葯到回春也．（每樽四元）寄費買者自理．照常机製丸散．快捷妥當．
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.　PA. 8613

匹文眼鏡舖
喜市定街西六百〇五號
電話 MA. 0928
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

KUO KONG SUK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST.　VANCOUVER B.C.
天熱內衣
2786 Watson 活神超等人絲背心或短褲每件壹圓半
4784 Watson 活神超等人絲無袖衫連短褲每套二元五
38 頂靚白人絲笠巴褲圓短褲或背心　每件壹元三五
31 頂靚白人絲無袖衫連短褲　每套二元二五
927 上等白人絲笠巴褲面短褲或背心　每件九毛五
60原色短袖薄內衫或內褲每件壹元三毛五
60仝上短袖衫連短褲　每套貳元二五
36超等各色男絲襪　每對八毛五
趨時小衫
136 光身乃郎絲小衫白色．灰色　每件八元九五
SF536 雪白竹紗紡小衫　每件四元半
8005 各色甲不典小衫　每件八元九五
3245 中國各色純絲光身緞小衫每件拾五元
餐館用衣　旅館用衣　其他蘇杭雜貨其多
目錄印便　歡迎取閱

◐溫高華域多利吗吆船期表
（注意）：太平洋標準時間〔愛惜日光時間加一點〕
由五月一日施行

來往溫哥華域多利航線
由溫高華開　到域多利
每日上午十點半……同日下午兩點四十五分
每日晚間十點五十九分鐘……翌晨六點
由域多利開　到溫哥華
每日下午壹點十分鐘……仝日下午五點二拾五分鐘
每日晚間十點五拾九分……翌晨六點
溫哥華往域埠日船　在船期前四拾五分准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前四拾五分鐘准許下船
溫埠往域埠夜船．於下午九時准許下船．
域埠往溫埠夜船．下午九点准許下船．

來往溫哥華與乃磨航線
由四月廿日至六月廿九日施行
由溫高華開　到乃磨時間
上午十点……下午十二點三拾分
下午五點……下午七點三十分
下午七点十五分……下午九点半
由乃磨開　到溫高華
上午六時半……上午八點四十五分
下午壹點半……下午四點
下午八點十五分……下午十點四十五分
溫高華至乃磨線．双方在船期前半点准許下船

船票價目表
來往地点　單頭　來回
云高華與域多利　三元四毛五　大元二毛
云高華與乃磨　壹元九毫　三元四毛五
來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五
（週末票）．前往期限．由每星期五正午至週末「星期日」下午二時．逾期無効．
回埠期限．不能逾過星期一晚午夜十二点．

大漢公報

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 (四)(二)

(五十六) 忙煞無諍大師

其餘諸人，有的中途而別，有的到了少林下院才去，算將他總括交代過，單講無諍大師回歸本寺，相隨他回山的俗家弟子，只有公羊吉葉希武二人，公羊吉因徒弟陳超在寺養傷，須待他傷愈同走，葉希武是師父所挽留，要叫他再替杯文慶診一次脉，定下個調補元氣的藥方哩，此時文慶身體已經恢復，精神甚好，已能起坐行動，他的父親林仲開，前由雪凡通知，早已趕奔到此，日來秦歐二人經他婉言辭謝，因文慶自服參湯之後，元氣復得很快，本無須再使人調護了，無諍和林仲開等見過，就命葉希武替文慶診脈，診罷，希武就說現在脾胃之力已復，正氣日旺，也無須服藥，在百天以內，只須每五天吃參湯少許好了，無諍至此，才把心頭一塊大石放下，林文慶的爲人前已說過，性子抗直，心地極光明磊落，所以無諍十分愛他，無諍爲他各處奔走，設法相救，其間許多情事，已由秦歐二人詳細告訴，他對於師父心裏無限感激，只沒有說出口罷了，一天，他們師兄弟聚在一處，講論李兒窪一切經過情形，恰值無諍大師走將進來，文慶就跪下去叩頭，口稱弟子謝師父相救之恩！無諍道，罷了！師徒分所當爲，用不着多謝，快些起來，但我要問你，救你的那個蓬頭黑面人，你和他是否相識？當你遇救之時，雖因餓極有些模糊，耳中究還可以聽得一些，他可曾對你說些甚麼？文慶道，那夜是我絕食第二天的晚上，我因肚中飢餓難忍之故，只閉了眼睛等死，彼時也不知甚麼時候，忽覺有人在我肩上拍了幾下，我微微張開眼一看，却是個蓬頭黑面人，向我做個手勢，並思是教我爬到他背上去，我餓極了，那裏能夠起身，只抱定一個死，奄奄的沒有答應，他把我看了一下，把嘴兒湊到我耳上道，好孩子，你別怕，我來救你

白髮紅顏 (二)

和尚破奇案

村人見之，互相錯愕，不知所措，官當時以爲被村人，不謀謀殺被女子，尚連同謀殺被老翁，乃赫然震怒曰，你等何以狼兇如此，及置被女子之屍於何地乎，該村父老，皆慄慄囁嚅曰，該老人之死，我等絕不知情，至被女子之屍，置於何處，我等確亦不知其所以，官曰，今該案情，如此重大，你等尚能狡黠卸罪乎，遂一一捉將官裏去，置於重獄，並飭吏人偵查該事之眞相及正兇，但偵騎四出，密查旬月，不獨踪跡杳然，且亦毫無捉摸也，忽一日，有一老僧，偕一青年直赴衙門鳴鼓告官，官聞鼓響，即開堂召而審之，先問老僧曰，你姓其名誰，幾歲，何處人，及因何事，鳴鼓告官，僧曰，我之道號慈雲，今年九十五歲，係太和洞赤兎寺之方丈，今因此青年之父母及村人，無辜被拘，特偕他前來稟明事由，以免寃屈，並求釋放，官聽情以轉審被青年曰，汝姓其名誰，年方幾歲，又你父母與村人何名，及他等何以無罪，被青年曰，我姓曾名顯光，現年十六歲，吾父名其茂，母甘氏，而村人爲我之案牽累者，未知何者被押，故未能審其姓名，但只知他等均無罪耳，官曰，他等擅滅鄭炳炎女之屍，及殺不知姓名之老翁，揆之於法，罪大惡極，你何以尚謂其無罪乎，顯光曰，按炳炎之女，是民之妻，現時尚在人間，至於某翁老被殺一節，料有案外之兇手，待起回吾妻，審訊於她，則知被老翁被殺之底蘊矣，

官曰，你妻現在何處，顯光曰，現在拱水堡懷安里，官曰，她在彼處何爲乎，曰，她已適人，而隨夫在處料理家務，官曰，你何由知之，曰，係由慈雲方丈偵知之，官又轉問慈雲僧曰，你何由知她在此而往偵之，僧曰，是敝寺佛祖簽示我知，官曰，你爲出家人，清靜無爲，又因何而涉此塵凡事，祈將設中始末情形，稟告我知，僧曰，事緣於前月十二晨早，吾在寺中誦經，突見被寄年擅進寺中，跪於予前，求我援救，予問其故，他曰，敝村族小人稀，常爲鄰村大姓者欺凌，昨因放田水小事，致惹衝突，而被鄰村懶蒐數十人，於入夜蜂擁入村，見人亂殺，聲勢洶洶，如臨大敵，村人無法抵抗，只得兄弟離散，各自逃亡，我乃夤夜走避，成晚奔馳，偶遇貴寺，適已精疲力竭，故作不速之客，投來求容，以俟避日探聽我村之消息，然後回家云，予細思鄉族間，強凌弱，衆暴寡，事所常有，見其所言如此，似合情跡，信以爲眞，因佛家之道，以慈善爲懷，故順留他在寺食宿，數日後，見他不時出寺，據稱係探聽伊村被擾之情形如何云，至昨初八日，他由外探得消息而回，滿面愁容，向予哭告曰，現我父母及村中父兄，均爲縣衙拘去，乞方丈設法爲我援救之云云，予聞悉之餘，以爲他父母村人被拘者，係被鄰族欺侮耳，我當時卽答之曰，此等族鬥事，我爲出家人，恕不聞問，他曰，彼等被拘者，非鄰族之事，而係設有謀殺案牽累也，　(未完)

奇謀回印綬

前清官僚，至爲腐敗，事皆以宦海既遊，他日解組，必能滿載而歸，享田園之樂也，

縣官楊逸新，與府官趙長雲，因爭權奪利結深仇，至辦事格格不能通融，長雲私恨之，思有以革其職，乃募健兒一人，使深夜入官署，盜官印綬，留其空囊，俾他日以難之也，

逸新初果未覺，及需用印時，始啟囊取印，但印已不翼而飛，大驚失色，懼烏紗不保，於是不知所措，擬查究此事，又恐傳出，則無可挽救，其罪更重，然心已忖知爲長雲所爲，蓋前清制度，失印者，例削職問罪也，

初還欲謁長雲，向之交涉，乞他莫惡作劇，卒又恐其不認，反面無情，更惹愆尤，乃邀幕客李藻卿密斟，商如何解救，獲得印歸以保晶頂，藻卿爲人多智，略思移時，微笑而拈其髭曰，有有，乃向耳邊授計，謂公司於黃昏時，縱火於外廂，而馳報長雲，彼必來救，公司以官印囊授之，故作張惶狀，亟謂人曰，請爲我保護此印綬，囊入彼手，公卽走避，此予之所以教公也，

逸新聆所教，狀猶躊躇，藻卿笑曰，若行此計，自有奧妙，縣印担保無恙，事後便知，速依計而行可也，逸新迫不得已，遂如所教，

火光燭天，長雲果來救，逸新作慌忙狀，手提印囊，亟送入長雲手，請代保，忽忽避去，火滅，明日，雲奉還印囊逸新則已納印於其中矣，逸新至此，乃服藻卿用計之巧妙，更倚之爲左右手，並酬以重金，

人類拾零

△一個五十歲的人，在過去的生活中，睡眠時間共耗去十八年另七個月，工作了十五年另五個月，休息了八年，飲食時間耗去五年，其餘的兩年時間是耗在穿衣脫衣和上床下床的方面，

△許多人因爲在胸部左方容易摸着心跳，便以爲心是長在體內的左胸方面，這是錯誤的，其實人心是長在正中的部位的，

△有人說，女人的腦子比男子的小，其實剛剛相反，女人的腦子比男子的大才對，所以女人的思想比男人來得清澈和愼密，女人的忍耐力也比男人來得强，所以一般精細的，沉悶的，麻煩的工作，女人比男人幹得快捷和完善得多，就健康來說，女人也不比男人弱，平均壽命男人比女人短三四年，

亂離

拳師劉芳輝，京都人，有妹聘戴生，出閣有日矣，値北兵入境，父兄恐細弱爲累，謀妝送戴家，修飾未竟，亂兵紛入，父子分竄，女爲牛隸俘去，從之數日，殊不少狎，夜則臥之別榻，飲食供奉其殷，又捺壹少年來，與女相上下，儀采都雅，牛隸謂之曰，我無子，將以汝繼嗣，肯否？少年唯唯，又指女謂，如肯，卽以此爲汝婦，少年喜之，願從所命，旣而枕上各道姓氏，則少年卽戴生也，

永發精味製造廠
WING WING MFG. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三四

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售
◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
孺威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非酒局或卑詩省政府所登載〕

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國所來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欽 (代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行 啓

(本報接製笠巴圖章)

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿把耳壽丸 四兩庄五元 腎虛腰酸耳聾鳴 勝服斯丸功效顯
◎牛黃消核丸 每罐二元 鬱憂暴怒核連珠 服此圓滑勝割除
◎男子七疝丸 二兩一元五 小腸疝氣陰囊腫 須服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
◎立效扭氣水 每樽二元
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 合時瓜菜 中西福食 肉品燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

雲高華埠 永隆公司 加拿大
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
(新到合時祖國水貨)
桂林馬蹄 粉葛蓮藕 沙葛參薯 紅芽芋仔 檳榔芋仔 拂手白菜 雪白茨菇 南雄生羌
老身冬瓜 青綠苦瓜 新鮮毛瓜 猪腸豆仔 霜豆不豆 潮洲芥菜 靚白菜芯 召菜白菜
永利威 天寶堂
各種藥酒批發相宜

加拿大雲高華
錄利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

通訊

台山治安混亂
共軍清鄉耕牛常失

台山通訊．天災人禍．赤焰高張．共軍區域．農村破產．工商業崩潰．到處皆有此種現象．由於共方施政．不恤民艱．形成失業人數．隨日俱增．田園荒蕪．無以為活者．遂被迫挺而走險．幹搶掠生涯．弄至社會不寧．查縣屬五區上下川會帶．邇來盜匪甚為猖獗．富者早已遷徙他去躲避．惟有貧苦農家．保守耕耘．盜匪無以為偷．思及光顧農家．在上月來．失踪耕牛已達拾五宗．農民無不叫苦．昨該處地方共軍．會籌莫展．遭上峯譴責嚴厲．遂于日昨派出大批軍警．落鄉巡查．在水洋村拘去無辜鄉民．陳天眞．方國元．陳國權．等嫌疑偷牛犯拾餘人．指為擾亂治安．以盜竊為生．解區政府訊辦云

鶴山共軍
乘機賤價收購土產

奈何肚餓

鶴山通訊．鶴山日前天降豪雨．堤圍崩潰甚多．當地農民因被共方征糧支前在先．繼之農田大部被水淹沒．雖經地方人士．向共軍方面請求救濟．仍無切實辦法．茲悉共方鑑飭負責單位施行以工代賑．及需量收購土產．俾難民獲得現金糧食．按當地素以茶葉煙葉為出產大宗．因支前變賣．所餘有限．在此斷炊環境中．亦不得不以廉價售與共方收購機關．以維持生活云．

江門輸入貨物
為鹹魚最多

江門通訊．日昨據此間貿易處透露稱．中英接管後．輸入物品．以下雜及次雜兩種鹹魚佔第壹位．化學田料次之．玉麵豆麵又次之．過去期間．輸入物品．以麵粉．沙糖．燃料為大宗．故中共貿易處．乃大肆誇張．謂江門市對洋貨推銷市場．業已改造成功．由消耗城市改為生產城市．殊不知燃料輸入．已大部份『由珠江貿易公司』全部壟斷．其餘洋雜各貨．減少輸入．實因各行生意不前．銷購力弱．有以致之．

旅客當心荻海共軍
嚴查外幣

三埠通訊．三埠近兩天來．共軍重申前令．嚴禁携帶外幣．檢查極為嚴厲．尤以對由港澳兩地返鄉之旅客為最．日昨來往澳門三埠綫之大聯發渡．抵達荻海之際．有大批軍警落船檢查．將大艙女搭客三四拾人．帶騙壹邊．逐一施予搜身．最神秘之處亦不肯放過．結果．搜出黃金共五兩．港幣五千餘元．儘予沒收充公．查其中個人損失最重者為李嬸．台山人．業水客．一向為人老實慎重．素稱篤眷信任．此次被搜去港紙三千八百五十元．

佛山共軍
查封兩家歇業商店

佛山通訊．昇平路四十三號福昌興錢莊兼金飾店．因在金融管制法例下．無業可營．自動閉歇．已歷半年．三月間發行『折實公債』．該號被派額壹千分．無力應付．負責人被迫他適．五月十四日．市政府佈告限期出頭清理．日昨并將該號查封．大意謂該號既不購買公債．復不清繳欠稅．逃避責任．蓋意與人民對抗．本府執行第一屆人民代表會議決案．將該號舖業查封代管．俟負責人辦清應辦手續後．始行發還業權語．同日標封永安路一三三號益泰布莊．原因相同．佈告措詞．亦大同小異．至永安路一九〇號仁發顏料店．只限令復業．俱結悔過．暫未查封．

江門共方
嚴禁商人過份利潤

江門通訊．此間共方宣佈禁止商人過份利潤．違者便認為抬高物價．擾亂金融論罪．共方規定各行商店售出貨物．所得利潤．不得超過百份之五．此項措施．業經交由工商聯會切實執行．該會已函約各行商領袖舉行座談．討論共方此項新政．又共方刻正積極籌設貿易分處與合作社．該兩機構可能週內即成立．其最大任務為統制對內收購壹切輸出土產．控制對外貿易與拋放民生日用品物．絕對操縱市場．壓抑資本家抬頭．苟將來共方此兩商業機關成立後．一般商店貨物．完全由貿易處公價配給．禁止一切私相授受交易云．

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到
北江冬菇　正花生油
各欵醬料
靚香蝦醬
油浸咸魚
五香黑瓜子
甘香和順欖
批發零沽　價甚相宜

雲高華英公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

余壽仁堂
斷尾心氣痛丸　梅裝每個二元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
云埠　永祥號片打街二五四號
代理　香港公司片打街壹四九號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎問價快捷妥當尊友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.　HA. 5713

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B C.
努頓藥材舖
配製藥方
清血藥精，恢復身體，全部氣力
清血止癢．掃除皮膚疾病
Sarsaparilla Compound
Extract of
止癢藥膏
專治皮膚痕癢火灼刺激等症
Eczema Ointment
Knowltons

代理
極樂氏藥房藥品
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備函索即奉
加拿大雲高華天民氏拔露
大補丸　每盒五元
搜毒丸　每盒三元
強壯丸　每盒二元
靈芝露　每瓶貳元

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎日常消息
麥嘉雲的好麵包為傭客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵包倘未嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

◎廖林辦事處啓事
鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承係界賞許茲為週知服務起見在華區麗豐衣棠店舖內另設辦事處歡迎隨時委托埠外僑胞函可商洽　電話 PA. 1418
7 W. Pender St, Vancouver, B.C.
廖若仙　林剛毅　仝啟

廣德隆有限公司
皮箱　帽類　毛織品　襪類　羊毛衫　內衣　內褲　毛巾　浴巾　浴袍
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS
大減價
存貨太多．不惜貶價．
說衫．內衫．長褲．搾結．各欵工衣．禦雨水衣．大多日常用品．一律折價平沽．請來參觀．

4X
麵麵
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街佐治街號六五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「舊名銀幕」
「電影好戲」
兼映旅譜時事畫片

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
英漢模範字典作文求解兩用
結婚的愛八毛　古今滑稽聯話五毛
捧腹談四毛　戀愛與結婚壹元
白話詩談六毛　石達開詩鈔四毛
天演論八毛　國秀詩話六毛
愛所誘惑五毛　舞場現形記七毛
軍人地理常識三毛　摩術大觀八毛
古人妖怪大觀五毛　和尚娶妻七毛

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
HOLGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威十大驍名藥酒
合時貨
青蔗桔菓　蠔豉膳膠
橙菓蜜柚　花膠海參
栗菓白菓　冬菇草菇
茨菇馬蹄　燕窩魚翅
粉葛蓮藕　雲耳榆耳
芋仔芋頭　竹筀鮑魚

鄧良裝飾舖
承辦油色漆紙電館商店裝飾
營業光顧請由喊綫埠址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

◎須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片．為唯一名貴藥王．無論何種惡毒症．足可消除．保君無憂．此藥專治皮膚濕毒．咸粒．疥癩．魚口．便毒．男女白毒．均可掃清．藥性和平．雖勞動家食之．無碍工作．携帶輕便．無使傢藥之麻煩．藥物雖小．而功力甚大．有與原子彈．並駕齊驅．如染有斯毒症者．請嘗試之．無不葯到回春也．（每樽四元）寄費買者自理．照常机製丸散．快捷妥當．
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.　PA. 8613

匹文眼鏡舖
喜市定街西六百〇五號
電話 MA. 0928
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

KUO KANG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST.　VANCOUVER B.C.
天熱內衣
2786 Watson 活神超等人絲背心或短褲每件壹圓半
4784 Watson活神超等人絲無袖衫連短褲每套二元五
38 頂靚白人絲笠巴褲面短褲或背心　每件壹元三五
31 頂靚白人絲無袖衫連短褲　每套二元二五
927 上等白人絲笠巴褲面短褲或背心　每件九毛五
60原色短袖薄內衫或內褲每件壹元三毛五
60仝上短袖衫連短褲　每套弍元二五
36超等各色男絲襪　每對八毛五
趨時小衫
136 光身乃郎絲小衫白色．灰色　每件八毛九五
SF536 雪白竹紗紡小衫　每件四元半
8005 各色甲不典小衫　每件八元九五
3245 中國各色純絲光身緞小衫每件拾五元
餐館用衣
旅館用衣
其他蘇杭雜貨甚多
目錄印便
歡迎取閱

◐溫高華域多利吶吆船期表
（注意）：太平洋標準時間【愛惜日光時間加一點】
由五月一日施行

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開　到域多利
每日上午十點半……同日下午兩點四十五分
每日晚間十點五十九分鐘……翌晨六點
由域多利開　到溫哥華
每日下午壹點十分鐘……仝日下午五點二拾五分鐘
每日晚間十點五拾九分……翌晨六點
溫哥華往域埠日船　在船期前四拾五分准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前四拾五分鐘准許下船
溫埠往域埠夜船．於下午九時准許下船．
域埠往溫埠夜船．下午九点准許下船．

來往溫哥華與乃磨航線

由四月卅日至六月廿九日施行
由溫高華開　到乃磨時間
上午十点……下午十二點三拾分
下午五點……下午七點三十分
下午七点十五分……下午九点半
由乃磨開　到溫高華
上午六時半……上午八點四十五分
下午壹點半……下午四點
下午八點十五分……下午十點四十五分
溫高華至乃磨線．双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五
（週末票）．前往期限．由每星期五正午至週末「星期日」下午二時．逾期無効．
回埠期限．不能逾過星期一晚午夜十二点．

△國內新聞▽

中山近事

救濟院亦清算

中山的救濟院也給共黨「清算」了。中山救濟院過去收容貧苦無依的老者和孤苦無靠的難童。經常收容千數百人　院中致以教育及生活技能。老者織草鞋、竹器、毛巾等物。兒童學習印刷、排字、釘裝、修髮等技能。院內經費全賴各界捐助。「解放」以後。地方人士對該院捐助尚不遺餘力。但是經中共接管之後經濟日見困難。終於被中共指爲消費機構而下令撤銷。同時被解散的尚有育幼院與託兒所。難童數百人全部撥交兩廣縱隊。「教育」。其餘老弱殘疾者一律被驅出院。他等被驅出門時號陶痛哭。如喪考妣。悽涼景況。慘不忍睹。

岐市中共當局。最近下令各界組成失業工人救濟委員會。舉行全市失業工人總登記。同時在上月卅一日在孫文西路中山戲院舉行失業工人大會。凡已登記之失業工人須一律出席參加。會議在共幹領導下開過了。但是失業問題始終沒有解決。會議最成就之處就是失業工人已經澈底覺悟。明白誰使他們失業。他們叫失業工人大會做「工人失業大會」。意思是說。工人開過這次會後便都失業了。

（續完）

赤坎警所焚燒煙具

開平消息。縣公安局赤坎警察所。特於十日把全部搜獲得來的煙賭具及紅丸鴉片煙等。在該市上埠墟地。當衆燒燬。民衆看了。大稱痛快。該所爲了澈底肅清吸食紅丸鴉片餘毒。特又重申禁令。該文略謂如下。查紅丸鴉片一項。毒害人民甚深。國法所不容。政府迭經明令厲行禁絕在案。惟尚有不法之徒冒犯。今後如有仍敢故違。捕獲歸案嚴辦。

老華僑

不幸中之大幸

香港訊。日前大道西二五一號大火。最倖運要算那處一樓尾房的住客。他是一個最近歸國的華僑。當火起時。他從夢中疾起。一手挾着他一生血汗積蓄的首飾箱。擬從騎樓攀過隔鄰。可是火已燒起。一時慌忙將那箱拋棄。從天台逃生。後來向警投報。數天後消防局有一個姓梅的華人分隊長。見義勇爲。飭令消防員發掘。結果不獨的那箱掘起。還發現有夾萬兩個。內有簇新十元面額紙幣四千多元。乃地下和興號東主之物。至那箱內有價值數千元鑽石戒指兩隻。金條廿五兩。現欵萬多元俱無恙。

南海

大汎將屆圍堤戒備

南海訊。截至六日爲止。西江尚無泛濫徵象。且霪雨之後天色轉晴。急流亦漸見和緩。惟夏季大汎屆。即農歷五月初三日達到頂點。俗稱「龍船水」。可能成災。連夕西北方一片昏暗。電光閃閃。顯示西北江上游均有大雨。山洪暴發。洶湧而下。自是可慮。縣屬圍董會。爲預防萬一。除通告各鄉村加緊成備外。并踏勘圍堤。動員搶修。存院鄉連日趕購大批杉木麻包。以供大富圍防堵之用。因該圍遼長。關係數十鄉村安危之故。師山藏狩圍亦在培築中。圍董會貯備一筆獎金。給予修圍之勞動英雄。數量多少。視成積而定。民工怠惰不盡職者。亦訂有懲戒辦法。務盡人力。保障安全。

西潦威脅下的佛山

一年一度災害

南屬佛山。一年一度受西潦威脅。由農歷四月至七月。都是危險時期。今年能夠不能避免呢？即是能不能夠如中共宣傳云云。「以人戰勝洪水」呢？在潦勢初漲的今天。還不會遽然置答。但近一月來連綿大雨。而上游桂、柳、梧等地。河水急劇上漲。洶湧而下。隨時會汎濫成災　消極的防堵。效力畢竟有限的。

本來佛山一地。洪水遠不及柳州、梧州這樣可怕。撫大雨河水漲。剎那間有一丈幾尺。來得急。去得快。肇慶一帶地方。江水急漲急落也不算出奇。羚羊峽以下。便不同了。洪水流到峽口。作一蓄勢。再向下游汎濫　去勢已緩。三水。南海。順德等縣成爲西潦奔注區域。受患深重。民四乙卯與民卅六丁亥。傷心慘目　無與倫比。佛山以地勢關係。當然不免於厄刼。

（未完）

◎接整水龍
本店接整水龍水喉等工作快捷妥當
工精價廉諸友光顧隨時應命
G. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書
五洲藥房朱去非先生證明書
頭暈身滯　敷飽悟駛　咀咒別家　藏最效平安茶

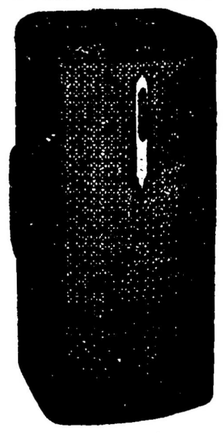
贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬于位行支
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

Bassema Ointment 即前日冬綠草藥膏。能治皮膚癬、癢、疹，及各種發炎。每盒五毫　大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華街奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.


好消息夠熱度古文煤油煖爐最經濟夠耐用唔怕煤油缺乏担保供給足用
COLEMAN OIL HEATER $79.95
馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

◎中國洪門民治黨
駐加國片市佐治分部
中華民國三十九年職員表
執行委員蔣欽毓　黃炳寬　張聯昌　黃錦清　李燒來
候補執委　周在利　麥　乾
監察委員　林　友　馮　深
常務　黃炳寬
秘書　張聯昌　副　馬榮輪
外交　蔣欽毓　副　黃　寬
財政　黃錦清　副　林立球
組織　李燒來　副　陳　勝
核數　馬榮輪
庶務　伍洪彬
評議　吳　大　馬本浩
駐悉尼路代表　趙得勝　吳克香
駐砵市歷代表　駱　珍　周道沛

◎新舊屋蓋包工廣告
本公司承接一切平圍屋蓋工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

漂列地嘜麵麭現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售學友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞彌街
Guiasote 止咳良葯 壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸 二元三毛九 三元九毛五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

◎籌募大公義學基金置業委員會職員
委員　黃義華　司徒捷予　王準進　蔣安翹　林　榮　謝志如
關邦健　周玉生　張　其　岑嘉旺　林洪公　胡福海
張明益　呂禮庭　馬心直　伍澤濂　鄭其海　徐發起　簡建平
主任委員　黃義華
副主任委員　司徒捷予
文書主任　簡國安
外交組長　馬心直
簡建平　財政組長　關邦健　黃增業
科員　雷紹箕　宣傳組長　林洪公　伍澤濂
馬放山　馬　煦　朱今石　周金滿
籌募組長　林　榮　廖造喜
科員　周相榮　司徒其祥　陳金泉　陳翼耀　林優　馬毅民
黃少波　徐發起　薛聖接　龔開順　羅彭年　林保安
鄭振瓊　楊子順　雷紹裘　簡苗夫人　捷予夫人　梁麗婷女士
伍澤濂夫人　陳懷春女士　黃鳳珍女士　蔣義妹女士
簡國安夫人　伍淑勤女士
大字隊隊長　林　榮
隊員　謝志如　周玉生　林洪公　陳懷春女士　簡國安夫人
公字隊隊長　黃義華
隊員　岑嘉旺　廖造喜　伍淑勤女士　蔣義妹女士
義字隊隊長　簡苗夫人
隊員　關邦健　陳翼耀　林保安　伍澤濂夫人
學字隊隊長　黃增業
隊員　張　其　鄭其海　梁麗婷女士　黃鳳珍女士
特別隊王準進　蔣安翹　司徒捷予　周玉生　周相榮

◎請惠夏季報費與告白費
本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予俠敲鄉下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PA. 7825
請在本店購買名廠出品之
「夏天內衣（后價在比時省內每元加貨稅三仙）」
原色短袖內衫四號至四十四號二件壹元三毛五
原色短袖薄內衫（褲同價）　每件壹元三毛五
白色無袖衫連短褲　每套　壹元四
白色短袖衫連長褲　每套　壹元六
靚原色短袖衫連短褲　每套二元二毛五
竹紗短內褲　每條　八毫
無袖白色人絲內衫　每件壹元二毛五
笠巴褲頭白色人絲短內褲　每條壹元半
無袖白色人絲衫連短褲　每套二元二毛五
棉机人絲襪　每三對　壹元壹毫
各色短頸幼結人絲襪　每二對壹元五毛五
各色短頸全男郎絲襪（耐用易洗）每對壹元半
各色長頸全男郎絲襪　每對壹元六毛五

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力
吳國華辦事處啓

社論

亞洲民族應取之道

近百年來，亞洲各民族國家，曾不斷致力於民族運動，二次世界大戰之前，日本民族運動原已克奏膚功，惟以軍閥黷武，挑起二次大戰，致現又陷於被管制之命運。

至我祖國，八年抗戰勝利，甫告獨立自由，現又重召戰禍，自中共統一大陸後，官方「一面倒」於蘇聯，蘇軍大量湧入，粮食大量運蘇，一切均受蘇控制，所謂獨立自由，更不堪聞問。

舉就全球觀，民族運動之急，無過於亞洲，而就亞洲觀，中國，印度，日本三國實居主角地位，果此三民族國家能適當世界趨勢，以互助互信精神，協同亞洲其他被壓迫民族，一致奮鬥，前途自無限光明。

究如何適應世界趨勢，以期有利於本己之民族運動，則此理至簡，事亦昭明，苟不願放棄其民族獨立自由之要求，則唯有站於民主陣綫而努力，蓋極權主義之蘇聯体系乃嚴禁民族思想者，彼絕不許任何國家除以大斯拉夫民族為宗主外，尚有其他民族思想，吾人處此二大強權支配世界之環境中，孤立之民族運動，可謂無出路。

印度尼赫魯今年來即揭導「開除英美於亞洲集團」之說，最近對於世界民主與極權勢力之爭衡，亦處處表示中立言行，一面於國內制裁共產主義者，一面又力對國外之共產政權獻媚，企圖以縱橫捭闔之舊政治作風，取得廉價之民族獨立自由成果，以反對英國統治之故，即對英國所參加之世界民主陣綫亦懷敵意，果此路綫不改，即將來印度究有如何力量阻抗共產勢力之入侵，結果恐正如戰前之波蘭，圖以討好希特勒而保中立，結果而召亡國。

反觀日本，則其認識較清，其執政党黨官人岡崎勝國有言：「日本不抱中立之態度，故必須與西方民主國家站同一陣綫，日政府反共政策，實為自然產生之結果，目前世界已區分為二陣綫，日本即欲中立，其他國家亦難容許」。此為實為話，亦為日本今日應走之路綫，日本如欲於美蘇夾持中以中立地位企圖復興，此絕不可能者。

一面倒於蘇聯，或一面倒英美，恐有人認為事實事楚，無分軒輊，然蘇聯係不許有民族思想者，則向，蘇聯，則民族運動已失其意義，至英美民主陣綫雖亦非今日亞洲民族國家之理想友軍，然彼等至少無領土野心，更不如蘇之派蘇人作其附庸國之軍事首長，尚能予一民族自治生活，印度及華律賓即為明證，兩害相權取其輕，吾人苟承認孤立民族運動已無出路，則為本身利益計，亞洲民族非與民主陣綫同道不可，事理清散，如是，今後亞洲民族國家能否屹立於世，則繫於其政治領袖者所取之道也，明矣。

省長對菲沙河水勢之報告

卑詩省長振臣氏，星期二日對小總商會稱，謂政府修築之菲沙河水堤，未有一處被河水冲崩，彼云，匿烏文島情勢雖然極嚴重，但未完全危險，該處情形雖極困難，且該處水堤全部未修築，據彼稱，當時夏利臣妙未包括在修築水堤計劃內，事後政府為撥款專為該處築水堤之用，而水堤仍未建造完竣，彼謂河水滲透水堤之事實不可免，彼云，凡處置有危險性之問題，官語務須慎重，不然，為害不淺，雖然閱讀報章者，對水災之奪目標題，極感興奮，但對卑詩省之旅客事業，實為不利之宣傳，有人對我說，三藩市某播音台，曾謂卑詩省居民，因水災而流失所者，不下萬餘人云，可知今日夫市實仍無被浸之現象，但一九四八年則不然，當時鎮埠被十五尺深水所浸，雖然現在之廿四尺餘深水不能不謂為危險，但壹九四八年被浸之地方完全無恙，關於國事，彼云，如何在各方面以團結及合作精神，統治社會為政府之最大問題，汝等係來日國家之領袖，汝等宜注意國家政治，欲使加拿大能繼續向光明之途邁進，國家須有智慧之領袖，政治並非係污濁之門，涉足政界之偉人不乏其人，雖然偶有失敗，但其失敗之主因，係因為未獲年少力強者合作云。

專車開往卡比蘭奧山谷

據太平洋長途汽車公司當局稱，夏令間每星期日，開往卡比蘭奧山谷專車，定下星期七月弍日開始，該項專車，將由拉胡公園車站出發，第一班午后一点出發，以後每三十分鐘一架，直至午后七点為止。

車票分大人貳毫半及小孩一毫半兩種，減價及轉車票不能通用云

青年巧製偽幣因妻貪食破案

紐約當柯昨城電，有拾八歲青年蘇亞德，從造偽幣者處，學得將眞幣攝影，而加綠点，技術精巧，極難辨認，後因偕其拾七歲新妻，往各地遊歷，用去偽幣不知凡幾，昨因其妻嗜食麻糖，常將該種偽幣在某糖菓店使用，密探得此綫索，始將該兩人拘捕。

華人新娘途中忽被遺棄

芝城西報載，曲郡高等法院，昨星期四日，有一結婚未久年拾七歲華人新娘愛施譚夫人，聘請律師貝曲到庭入案，控告其丈夫譚菲律（住在華埠舍麥碼西二四九號）謂他倆近日到美西尼委打省罅市委埠時，其丈夫忽將其遺棄，該少婦迫不得已，乃返波士頓埠其父母家。（人名譯音）。

◎哀謝

宗弟龍愛號在煌身染頑症入本埠醫院調理藥石無靈不幸於民國三十九年六月十二日下午七時病終片市阻珠醫院享壽六十有二其妻子等遠居祖國未克親臨奔喪由在榮等辦理喪事經於十五日出殯歸土荷蒙各黨社團各兄弟中西親朋惠贈賻儀花圈素車並親臨執紼致送高誼隆情歿存均感

治喪人周在榮　周在祿　周在翁

民國三十九年六月二十日

惠賜芳名　恕不稱呼

黃昂昌賻儀五元　國民黨花圈素車

民治黨　張昌　花圈素車　至德堂

花圈素車　周兆超素車　周家冕車

陳拔南　林舉鈿　林任賢　花圈

周瑞棉　周瑞儀花圈　金鷄餐館

頃拿路餐館　周在利　點派市餐館

周在灼　各花圈　陳明富　周道專

周漢醒　高北全　仝花圈　周道凱

周伸璇　胡漢宸　鍾朗亨　仝花圈

周在祿　周在榮　周在翁　周兆超

同花圈　西人花圈素車下列

Mr. Maffat, Mr. C. William Mr. & Mrs. Martin, Mr. & Mrs. Leiteh, Mr. Wanthem, Tony Galinas, Miss. Judy Ketter, Mr. C O. Cannars Miss Joyce Ketter

◎哀謝

先考諱基棟黃公府君痛於中華民國卅九年五月十八日病終正寢享壽八十五歲不孝社宏遠居祖國未克親視含殮祇遵禮成服叨蒙文洪叔辦理喪事一切復蒙宗親戚友誼惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此誌謝

孤子　社宏　稽顙

厚惠芳名　恕不稱呼

黃文洪拾元　林盛五元　周在祝

黃錦清　每三元　陳進賢　林進

廖崇球　周連仕　陳萬　黃彩謀

每弍元　黃稽業　黃穗業　黃遠信

黃秋明　黃文波　李煥章　仝花圈

彭世照　伍福祥　伍照俊　葉榮泮

黃廣治　陳聯芳　仝花圈　黃文洪

合家花圈　林盛　黃榮權　各花圈

陳　南　陳　諒　陳　寬　周宗煦

以上每素車　黃文洪合家　伍照俊

黃廣治　仝素車

頭等什貨生菓菜蔬店出賣

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩点鐘已前到來面議

1212 ROBSON ST.
PA. 1912

VANCOUVER-VICTORIA CHINESE DIRECTORY
(B.C Mainland Edition)

★通訊總集！
★史上巨作！

雲城華僑工商錄 一九五〇年 已出版！包含卑詩各埠

琳瑯滿目　印刷玲瓏
豐富超羣　打破紀錄
排編佳美　悅目可愛
地址激增　容易查察
仕農工商　一致採用
存書不多　訂購從速
遲來莫及　諸君察諒

—訂購辦法—
雲埠每本定價壹元二毛五，外埠壹元四毛，美國及國外每本壹元五毛美金，（稅餉在內）赤紙，郵局柯打紙均收。

中華出版社雲埠總銷處
CHINESE PUBLICITY BUREAU
Suite 314, 207 West Hastings St.
Vancouver, Canada MA. 7632
雲埠分銷處：大漢公報★圖新軒

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，勞錄信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工作精美。印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

◎雜碎兼西殮館出賣

本餐館位於加蘭頓街接近戲院有殮位七十個各裝置器具齊備尚有三年餘批約如有僑胞欲營斯業者請來面商　1033 Granville St.

摩登屋蓋公司
MODERN ROOFING & Siding Co Ltd.
FA 4670 FA 4175 205 W. 1st Ave
精工用瀝青整屋頂
美化裝修屋外牆壁
兼工安裝絕緣體於牆內免冷熱氣滲入
服務週到免費估價
大小工程一律歡迎
接期交款亦從君便

司徒活俊承接裝修電火大小工程
圖信公司 電話 PA. 6023
司徒活俊 電話 HA. 3587

提防偷盜火燭
汝之公債票股份票燕梳紙及契約等要件宜放在一安全保險箱本公司裝有太平洋岸最堅固之鋼庫
每年箱租由三元起碼
營業時間：由上午八点半至下午五点半
星期六：由上午八點半至下午十二點半
雲埠鋼庫公司啓
Vancouver Safety Deposit Vaults
402 West Pender St. PA 8445

加拿大 利僑貿易行 雲高華
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105
最新到
各式新鮮咸魚
美珍頂老抽油
十五磅上等花生油
價錢最平
本行為加拿大總代理
省港澳
張家濟
三羊牌
虎骨木瓜
梧州蛤蚧
五蛇豹貍
參茸衛生酒藥
各種酒辦運到
諸君函索即寄
招商代理
利權優待請祈留意
司理雷根謹白

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"
每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
各馳名公司墨水筆

◎包辦筵席　隨意小酌
◎地方雅潔　招待慇懃
福祿壽酒家
MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

△代　柬

本校謹訂於六月二十五日，舉行清遊大會，準於正午十二時齊集本校，十二時半乘專車出發，清遊地点在市丹梨公園左邊第二海灘附近之草塲（即本校歷屆清遊舊址）

統請

各界男女僑胞，家長，洪門叔父昆仲，校董學生暨其親眷等，駕臨助慶，指示一切，曷勝榮幸。

中華民國卅九年六月二日　雲埠大公義學仝人敬約

西人勞工會開會誌

雲埠西人勞工會，日前召集弱小民族及表同情之團体派代表出席，組織反抗種族歧視委員會，當日作臨時性質，現勞工會鑒於該委員會成績頗佳，決定爲永遠性質委員會，以期打消一切種族歧視，乃於昨十九日下午八時假座中華會館禮堂，舉行成立「兄弟基本」典禮，事前分函印僑會館，猶太管理會，日裔加籍民會，雲埠婦女會，黑人進化會，茵陳兄弟會，民權會，聯合國會，青年商會，雲埠婦女協進會，雲鳥職工會，中華會館等團體，每派代表二名出席，各代表依時蒞場，中華會館代表有黃常委文甫，外交主任李韞石，由工會代表差爾頓氏爲臨時主席，報告組織之經過，各代表陳述意見，一致通過成立永遠性質之「兄弟基本」，並議決以宣傳及種種合法之方針，打消一切種族之歧視，如㈠現在國會討論之第二六七號茵陳案，㈡閣令第二壹壹五號對華不平等移民例，與及當地問題，如不公平之職業，營業，居住，公共住所等項，並舉定工會代表差爾頓氏，耶教聯合會韋爾斯牧師，品尼會書記奧力氏，猶太會館那密氏律師，中華會館常委黃文甫等五人，爲起草章程委員，並定於七月十七日召開首次會議，各案議決時已十點半鐘，乃如儀散會云

文彊定期行畢業禮

雲埠文彊學校，現定於明日（星期五）下午七時半，在該校大禮堂，舉行第九屆高小生畢業典禮，屆時由魏總領事學智頒發畢業証書，並由該屆畢業生表演白話劇助興，該校昨已分柬邀請黃江夏總堂全体職員，暨該校校董，及各生家長，屆時蒞校觀禮，茲探錄該屆畢業生姓名如下，黃笑珠，黃銳添，周炳仙，黃雄添，黃彬彬，黃雪雁，朱月麗，張愛雲。

廣智學校郊遊預聞

雲埠廣智學校，以暑假期間在邇，爲調劑學童身心，及聯絡學父母暨各界男女僑胞感情起見，特定期本月廿五日（星期日）舉行郊遊大會，地點在市丹梨公園茶亭側邊，（即往年該校郊遊舊地），備有大輛長途專車，載客來往，鉄定該日下午壹時在該校門前起程，五時回埠，歡迎各界男女僑胞，學父母暨校友參加助慶云。

市參議員不願討論卑詩省酒問題

星期二日，市參議亞持曾樂它，力求市參議院向省督抗議現行之燒酒法令，但其他參議員，認爲此問題與市政無關。

曾樂它云，燒酒法令，對雲哥華之影响最大，該項法令已不適合現在社會，且有逆本埠居民及納稅者之公意。

卡匿議員曰，我們並非係省會之雲哥華代表。

曾樂它曰答，執行燒酒規例，係市政府所僱用之警察，顧雲議員曰，惟一解決辦法，係由公民投票。

譚臣市長曰，燒酒問題，極複雜，各人宜愼之，我們應着重對雲埠有直接關係之問題。

非沙議員曰，汝係警察委員會主席，安能謂此事與汝本人無關，市長曰，是，而我內中亦注意此問題。

紹羅議員曰，我認爲曾樂它議員以私人地位，與省督商議此事，紹羅及卡匿二位議員，自認若雲哥華居民大隊向市政府請願，要求修訂燒酒法令，則情形不同云。

宜注意提防兒童痎瘧症

雲埠市政府衛生醫官市調屈麼利醫師，昨日警惕雲高華居民，謂現在已屆兒童痎瘧症最危險之季節，爲預防遭受壹九四七年及一九四九年同等之災禍，各人宜特別謹愼，彼云，今年該症之厲害程度，將若何未能預測，因爲歷來本市每年之情勢大不相同，一九四九年此症自七月初開始流行，不及五個月，一百七十五人已被染，迄今今年已有九人被染，麼利醫師勸各人，勿過度疲勞，感冒並在暑期多休息，感冒之類尤宜注意，據彼稱，在危險期間，勤于洗手爲必要條件，而尤以大小便之後爲甚云

在街上打架　編輯因傷逝世

三凡市訊　在報界服務已有廿五之布克提　年四拾四歲，於五月廿七日晨　在本市一咖啡店前，與駐紮加省斯東曼之空軍軍曹華爾德，年三拾九歲，發生鬥毆，當被華氏打倒在地，二拾二天以來布氏壹直不醒人事，卒於十七日在三凡市醫院，因頭骨受傷逝世。

三凡市警察局殺案調查員奧海爾，謂華氏有謀殺嫌疑，將彼拘捕，並由法院判決，彼是否有意謀殺，布氏之前妻於拾年前因撞車逝世，遺有一子一女，後娶第二妻生有一女，住本處維伯斯德街二五三五號，布氏在一九三八年以前，在東部工作，一九三九年來本處，任三凡市新聞報編輯。

永利威

「李白斗酒詩百篇
長安市上酒家眠」

我國許多大文學家，都與國酒結不解之緣，因飲國酒，適確有超然的樂趣。

史國公

是國酒之王

總代理西太平洋公司

West Pacific Agencies
628 Main St. Vancouver, B.C.

◎承接搜烟通

本公司承接搜煙通，快捷妥當，担保工作優良，取價從廉，光顧諸君，請由電話通知，立即應命。

C.S. Wine FRaser 5577

天氣炎熱，飲食宜注意：

調味第一　（味）（本）用味本調味　四時咸宜

▲新到▼　新坑罐頭鮑魚

雲埠國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

△代柬▽

本公所謹訂於七月二號（即星期日）下午一時舉行成立第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午六時假座新華僑酒樓設筵歡叙屆時統請全美各埠昭倫公所列位伯叔昆仲諸姑嬸姆撥冗賁臨指示一切曷勝榮幸

加拿大雲高華昭倫親義公所同人敬約

CHAU LUEN KON SOL
804 Main Street Vancouver, B.C. Canada

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

門字第五號

爲通告事，案據全美洲第三屆懇親代表大會議決案，凡我美洲党員，由今年起，須繳交美洲党務促進委員會年費壹元，與黨基金壹元，駐國總支部年費壹元，以上三項由各國總支部轉飭所屬各級黨部徵收彙交，至於各級黨部年費，仍照前徵收，本總支部經於二月間，通令我加屬各級党部暨洪門團體，照案執行，合行公佈，仰我全體男女党員，早日向就地黨部繳交，是所至盼，特此通告，希爲知照。

右通告

中國洪門民治黨駐加國全體男女黨員，

中國洪門民治党駐加國總支部主任委員蔣安翹
主任秘書簡國安

中華民國三十九年　五月十九日

◎餐館生意出賣

餐館生意在于沙省亞羅所埠生意獨市樓上有房數個餐房廚房樣樣得宜係私齊備取價相宜如有親朋欲營斯業者請來面議勿失機會

DELIGHT CAFE
P.O. Box 115
Alsask, Sask.

◎遺失公債票聲明啓事

運敗者年前弟曾購有砵亞板汝民治黨分部籌借建樓公債壹千元該公債票號碼是第七號於本年六月十一日弟曾將該公債本息全數領回作清手續矣惟公債票因日前遺失不曾繳交只可繕回憑據交民治黨總支部秘書處收執爲據日後如有執獲該公債票者作廢紙論特此聲明俾衆週知

鄭霖炳謹啟

中華民國卅九年六月廿二日

修葺自動車及貨車快捷及經濟照時交車所用機器是加拿大之最摩登，巴歷自由車公司在敦市妙及坎麻街
Black Motors Dunsmuir at Homer

雲高華布律委旅館新張廣告

BROADWAY HOTEL
HASTINGS AND COLUMBIA
VANCOUVER, B.C. CANADA.
TELEPHONE PACIFIC 3445

本大旅店在喜市定接近華區一望而見裝修輝煌燈亮如星樓築三層軒開四面廳分內外几桌光明夏涼冬煖衛生準繩冷熱水管堪稱利便床鋪雅潔一律虔誠房間電話時刻供應升降有机出入安然殷勤招呼厚意隆情各界光顧倒履歡迎本旅店本着代僑胞服務週到起見特附設旅行人事問訊移民事務兼招待僑眷等部份各埠僑胞倘因事業不便分身來雲城迎接新到眷屬本旅店樂爲招待並協辦一切入口手續　司理馬磐基　全啟

◎裝修各種水龍

專裝修各種水龍華友賜顧價格相宜
Harold Patchett FA. 6022M

中西日報

CHUNG SAI YAT PO
716 Sacramento Street,
San Francisco 8, California, U.S.A.

欲知世界大勢　祖國現況
家鄉消息　華僑動態

請閱新型之中西日報，中西日報是僑胞大衆的報紙。內容充實，言論正確。

每逢星期六增出畫刊兩張，排印精美，材料豐富，隨報附送，不另收費。

中西日報

是文化事業，華僑社會，偉大貢獻。
是美洲歷史最悠久，設備最完善，報導最詳盡，服務最忠實的報紙。
是僑胞最愛護，最歡迎的報紙。
是僑胞每日不可不讀的報紙。
寄報快捷，歡迎加拿大僑胞定閱。每月連郵費美金一元五，半年九元，全年十八元。

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館，雲城第一家，日夜不停市，菜晏頂瓜瓜，大讌兼小酌，隨時可應駕，男女僑胞呀，請來帮襯吓。

黃堃俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇

藥材正地道，古方法製浸，力勝玫瑰露，功過五加皮，人人飲過後，同聲都讚好。

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St.　Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE　PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市